KOMMISSION

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 26. januar 1977

om gennemførelse af direktiv 76/491/EØF om en fællesskabsprocedure for information og konsultation vedrørende priser på råolie og mineralolieprodukter i Fællesskabet

(77/190/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 76/491/EØF af 4. maj 1976 om en fællesskabsprocedure for information og konsultation vedrørende priser på råolie og mineralolieprodukter i Fællesskabet [1], særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 7 i direktiv 76/491/EØF vedtager Kommissionen gennemførelsesbestemmelser med hensyn til blandt andet formen, indholdet og alle øvrige kendetegn ved de i direktivets artikel 1 omhandlede meddelelser;

i henhold til artikel 2, stk. 2, i direktiv 76/491/EØF skal medlemsstaterne inden for de første femogfyrre dage i hvert kvartal tilstille Kommissionen en liste over de personer og virksomheder, som meddeler dem de oplysninger, der er nødvendige for, at de kan opfylde de forpligtelser, der påhviler dem i henhold til direktivets artikel 1;

i henhold til artikel 3 i direktiv 76/491/EØF fremlægges disse oplysninger således, at de giver så repræsentative oplysninger om hver medlemsstats mineraloliemarked som muligt;

for i teknisk henseende at standardisere informationssystemet og for at opnå sammenlignelige og sammenhængende oplysninger synes det påkrævet at anvende modeller for identiske spørgeskemaer og standardisere indholdet af de meddelelser, der skal gives —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De meddelelser, som medlemsstaterne skal give Kommissionen i overensstemmelse med artikel 1 i direktiv 76/491/EØF, opstilles efter de modeller for spørgeskemaer, der findes i bilaget til denne beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 1977

På Kommissionens vegne

Guido BRUNNER

Medlem af Kommissionen

[1] EFT nr. L 140 af 28. 5. 1976, s. 4.

BILAG

MODELLER FOR DE SPØRGESKEMAER, SOM MEDLEMSSTATERNE SKAL TILSENDE KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

— Tabel 1: Råoliepriser

— Tabel 2: Råolieforsyningsomkostninger (CIF)

— Tabel 3: Priser på de indførte mineralolieprodukter

— Tabel 4: Forbrugerpriser på mineralolieprodukter

— Tabel 5: Indtægter på hjemmemarkedet

— Tabel 6: Liste over oplysningsgivende personer og virksomheder.

Medlemsstat:	**RÅOLIEPRISER**	**1**	Periode:

Linje nr.	Råolieprodukternes betegnelse og massefylde API	Fob-pris					
		Mængde i alt (1 000 tønder)	Fob-gennemsnitspris /tønde	Fob-prisforskel ($/tønde) 10 %/90 %	Mængde i alt (1 000 tønder)	Cif-gennemsnitspris ($/tønde)	Cif-prisforskel ($/tønde) 10 %/90 %
1	Arabian Light, 34°						
2	Arabian Medium, 31° (1)						
3	Arabian Heavy and Khafji, 27°						
4	Iranian Light, 34°						
5	Iranian Heavy, 31°						
6	Murban and Zakum, 39° (1)						
7	Irak - Basrah, 35°						
8	Irak - Kirkuk, 36°						
9	Kuwait, 31°						
10	Libya, 40° (1)						
11	Algeria, 44° (1)						
12	Nigeria, 34° (1)						
13	Venezuelan Light, 34° (1)						
14	Venezuelan Medium, 26° (1)						
15	Venezuelan Heavy, 17° (1)						
16	Indonesia, 34° (1)						
17							
18							
19							
20	Andre indførte råolier			—			—
21							
22							
23							

(1) Her grupperes alle råolietyper, der henhører under den pågældende anførte API massefylde.

Bemærkninger:

Vekselkurs, kvartalsgennemsnit, 1 US $ =

Bemærkninger vedrørende tabel 1

RÅOLIEPRISER

Hver af *linjerne 1-16* inklusive omhandler oplysninger vedrørende en bestemt indført råoliekvalitet i det pågældende kvartal. Råolie i transit til andre medlemsstater eller bestemt til tredjelande medregnes ikke.

Linje 20, »Andre indførte råolier«, vedrører for det pågældende kvartal samtlige de fra tredjelande indførte råoliekvaliteter, der ikke er anført i linjerne 1-16 inklusive, samt råolie indført fra en anden medlemsstat.

Ved fob-pris forstås den pris, der faktisk faktureres i afskibningshavnen. Cif-værdien beregnes franko udskibningshavn. Cif-prisen omfatter fob-prisen, transportomkostninger, forsikringsudgifter og visse afgifter i forbindelse med råolietransportoperationer (lasteafgifter eller -honorarer, lægterafgifter). I cif-prisen medregens ikke: toldafgifter, overliggedagpenge, kajafgifter og alle øvrige udgifter, der afholdes i anmelderlandet. Fob- og cif-priserne er de priser, som virksomhederne faktisk har betalt, eller de priser, disse forventer at skulle betale efter fradrag af rabatter. Indvirkningen på priserne af længden af den indrømmede betalingsfrist fastsættes til 30 dage. Overstiger betalingsbetingelserne denne referenceperiode, korrigeres priserne, således at de svarer til prisniveaut ved 30 dages kredit; en måneds yderligere kredit svarer sædvanligvis til en prisformindskelse på 1%. På basis af nedenstående faktorer korrigeres priserne endvidere således, at de afspejler den nominelle API-massefylde for hver af de i tabel 1 opregnede råolier:

— *Råolier fra den østlige hernisfære:* forhøjelse eller nedsættelse med 3 US cent pr. tønde pr. A.P.I-grad henholdsvis over eller under den nominelle vægtfylde.

— *Råolier fra den vestlige hernisfære:* forhøjelse eller nedsættelse med 12 US cent pr. tønde pr. API-grad henholdsvis over eller under den nominelle vægtfylde.

Korrigering foretages kun for hele API-grader; der kan ses bort fra brøkdele af API-grader. Angives priserne oprindeligt i anden valuta end US dollar, anføres prisangivelserne i US dollar, idet oplysningsgivende personer og virksomheder udregner dem i overensstemmelse med de regnskabsmetoder, de hver især anvender. Priserne afrundes til nærmeste hele US cent.

Ved *mængde i alt* forstås den samlede mængde udregnet på basis af konnossementsoplysninger (on a Bill of Lading Basis) for hver råoliekvalitet, der er indført i løbet af kvartalet.

Ved *fob-gennemsnitspris eller cif-gennemsnitspris* forstås gennemsnitsprisen pr. kvartal vægtet med mængden. Ved fob-prisforskel og cif-prisforskel forstås prisangivelserne fremstillet i form af en gaffel, hvori gengives tallene for de to yderste tiendedele af rækken af priser for råolier der er opregnet i *linjerne 1-16* inklusive. For linje 20 er der ikke grund til at anføre fob-prisforskel og cif-prisforskel.

Fob og cif-gennemsnitspriserne samt *fob og cif-prisforskellene* beregnes på grundlag af de bedst egnede vekselkurser for at opnå så repræsentative angivelser som muligt for råoliepriserne. Dollarens gennemsnitskurs pr. kvartal angives under tabel 1.

Hver medlemsstat tilstiller Kommissionen tabel 1 senest:

— for oplysninger vedrørende perioden 1. januar til 31. marts hvert år: den følgende 15. maj;

— for oplysninger vedrørende perioden 1. april til 30. juni hvert år: den følgende 15. august;

— for oplysninger vedrørende perioden 1. juli til 30. september hvert år: den følgende 15. november;

— for oplysninger vedrørende perioden 1. oktober til 31. december hvert år: den 15. februar det følgende år.

Medlemsstat:	**RÅOLIEFORSYNINGSOMKOSTNINGER (cif)** **2**	Periode:

Linje nr.		Cif-omkostninger		Bemærkninger
		Mængde i alt (1 000 tønder og 1 000 MT)	Cif-gennemsnits-omkostninger ($/tønde og $/MT)	
1	Forsyning i alt i 1 000 tønder og $/tønde			
2	Forsyning i alt i 1 000 MT og $/MT			

Bemærkninger:

Vekselkurs, kvartalsgennemsnit, 1 US $ =

Bemærkninger vedrørende tabel 2

RÅOLIEFORSYNINGSOMKOSTNINGER (cif)

Linje 1 og 2 vedrører den samlede råolieforsyning i det pågældende kvartal, dvs. den i tabel 1 anførte samlede råolieindførsel forhøjet med den lokalt producerede råolie. Råolie i transit til andre medlemsstater eller bestemt til tredjelande medregnes ikke. Ved »samlet råolieforsyning« forstås således forsyningen i alt, der omfatter:

— den såkaldte »endelige« indførsel, dvs. som i princippet er bestemt til forbrug i landet,

— den såkaldte »midlertidige« indførsel, dvs. den råolieindførsel, som selskaber etableret i anmelderlandet foretager, eller lader foretage for deres regning, og hvoraf de raffinerede produkter enten eksporteres til en af Fællesskabets medlemsstater eller rettes mod det indenlandske forbrug. Indførsel, der sker for regning af selskaber beliggende uden for anmelderlandet, og som skal »forarbejdes« ved raffinering og dernæst eksporteres i form af produkter, medtages ikke, undtagen hvis de eksporteres til en af Fællesskabets medlemsstater,

— den lokale råolieproduktion.

Ved cif-gennemsnitsomkostninger forstås gennemsnitsomkostningerne pr. kvartal vægtet med mængden af den samlede råolieforsyning. For begrebet cif-omkostninger gælder samme definitioner, som de i tabel 1 anførte. Specielt beregnes indførselsværdien af den i en medlemsstat producerede råolie franko udskibningshavn eller franko grænse, dvs. fra det øjeblik råolien falder ind under indførselslandets toldjurisdiktion. Værdien af råolie, der produceres og forbruges i en anmeldermedlemsstat, svarer ligeledes til afståelsesprisen eller den bogførte overtagelsesværdi.

Cif-gennemsnitsomkostningerne beregnes på grundlag af markedets officielle vekselkurser [1] for at opnå så repræsentative angivelser som muligt af forsyningsomkostningerne. Dollarens gennemsnitskurs pr. kvartal angives under tabel 2. Tallene i linje 2 baseres på de bedst egnede konverteringsfaktorer.

Hver medlemsstat tilstiller Kommissionen tabel 2 senest:

— for oplysninger vedrørende perioden 1. januar til 31. marts hvert år: den følgende 15. maj;

— for oplysninger vedrørende perioden 1. april til 30. juni hvert år: den følgende 15. august;

— for oplysninger vedrørende perioden 1. juli til 30. september hvert år: den følgende 15. november;

— for oplysninger vedrørende perioden 1. oktober til 31. december hvert år: den 15. februar det følgende år.

[1] Publiceres dagligt i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Medlemsstat:	**PRISER PÅ INDFØRTE MINERALOLIEPRODUKTER**	**3**	Periode:

Linje nr.	Mineralolieprodukternes betegnelse	Indført mængde i alt (i 1 000 MT)	Gennemsnitspriser (i $/MT) (1)	Prisforskel (i $/MT) 10 %/90 %	Bemærkninger
1	Super benzin				
2	Regular benzin				
3	Autodiesel				
4	Svær fuelolie % S > 1 %				
5	Svær fuelolie % S ≤ 1 %				
6					
7					
8					

(1) Gennemsnitspris udskibningshavn eller grænse.

Vekselkurs, kvartalsgennemsnit, 1 US $ =

Bemærkninger vedrørende tabel 3

PRISER PÅ INDFØRTE MINERALOLIEPRODUKTER

Hver af *linjerne 1-5* inklusive omhandler oplysninger om et mineralolieprodukt, der er indført fra tredjeland og fra en af Fællesskabets øvrige medlemsstater i det pågældende kvartal, idet mængder i transit til andre medlemsstater eller bestemt til tredjelande ikke medregnes.

Ved *mineralolieprodukter* forstås stoffer, der ifølge de på det internationale marked eller i hver medlemsstat herfor anvendte tekniske specifikationer kan henføres under en af de i linjerne 1-5 inklusive anførte betegnelser.

Ved *indført mængde i alt* forstås den samlede mængde udregnet på basis af konnossementsoplysninger (on a Bill of Lading basis) og oplysninger fra tilsvarende dokumenter vedrørende de tilførte mængder af hvert produkt.

Ved *gennemsnitspriser* forstås gennemsnitsprisen pr. kvartal vægtet med mængden. Værdien af indførselsprisen beregnes franko udskibningshavn eller franko grænse, dvs. fra det øjeblik, produkterne falder ind under anmelderlandets toldjurisdiktion. Indførselsværdien omfatter fob-prisen, transportomkostninger, forsikringsudgifter og visse afgifter i forbindelse med udskibningsoperationer. I indførselsprisen medregnes ikke eventuelle skatter og afgifter, der pålægges produkterne, samt alle omkostningselementer, der berører produkterne, efter at disse er udskibet i en havn eller har passeret en grænse.

Ved *prisforskel* forstås prisangivelserne fremstillet i form af en gaffel, hvori gengives tallene for de to yderste tiendedele i prisrækken.

Gennemsnitsprisen og prisforskellen udtrykkes i US $ pr. meterton; de udregnes på grundlag af markedets gældende vekselkurser (1). Oplysningerne afrundes til nærmeste hele US cent. Gennemsnitsvekselkursen for det pågældende kvartal angives under tabel 3. Konvertering til metertons af de oplysninger, der anføres i tønder, og omvendt, skal baseres på følgende konverteringsfaktorer:

Produkter	Konverteringsfaktorer	
	Tønder til metertons	Metertons til tønder
Super benzin	0,12004	8,33
Regular benzin	0,11682	8,56
Autodiesel	0,13280	7,53
Svær fuelolie % S > 1 %	0,15151	6,60
Svær fuelolie % S ≤ 1,0 %	0,14705	6,80

Hver medlemsstat tilstiller Kommissionen tabel 3 senest:

— for oplysninger vedrørende perioden 1. januar til 31. marts hvert år: den følgende 15. maj;

— for oplysninger vedrørende perioden 1. april til 30. juni hvert år: den følgende 15. august;

— for oplysninger vedrørende perioden 1. juli til 30. september: den følgende 15. november;

— for oplysninger vedrørende perioden 1. oktober til 31. december hvert år: den 15. februar det følgende år.

(1) Publiceres dagligt i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Medlemsstat	**FORBRUGERPRISER PÅ MINERALOLIEPRODUKTER**	**4**	Periode:
Område	i national valuta		

Linje nr.	Mineralolieprodukternes betegnelse	Enhed	Højeste pris (1)			Anvendt pris (2)			Yderpriser ekskl. skatter og afgifter
						Gennemsnitspris			
			Inkl. skatter og afgifter	Skatter og afgifter	Ekskl. skatter og afgifter	Inkl. skatter og afgifter	Skatter og afgifter	Ekskl. skatter og afgifter	
	Brændstof								
1	Super benzin	1 000 l							
2	Regular benzin	1 000 l							
3	Autodiesel	1 000 l							
	Brændstoffer til husholdningsbrug								
4	Fyringsolie (3)	1 000 l							
5	Let fuelolie (3)	1 000 l							
6	Petroleum (3)	1 000 l							
	Brændselsstoffer til industribrug								
7	Svær fuelolie – højt svovlindhold	ton							
8	Svær fuelolie – lavt svovlindhold	ton							

(1) Angår kun medlemsstater, hvor der findes en højeste prisordning.
(2) Angår samtlige medlemsstater.
(3) Angår kun medlemsstater, hvor der i husholdningssektoren er et betydeligt forbrug af disse produkter.

Bemærkninger vedrørende tabel 4

FORBRUGERPRISER PÅ MINERALOLIEPRODUKTER

Hver af *linjerne 1-8* inklusive omhandler oplysninger vedrørende forbrugerpriserne på mineralolieprodukter for visse forbrugerkategorier på et bestemt tidspunkt.

Ved *mineralolieprodukter* forstås stoffer, der ifølge de på det internationale marked og i hver medlemsstat herfor anvendte tekniske specifikationer skal henføres under en af de i linjerne 1-8 inklusive anførte betegnelser. De i hver medlemsstat tilsvarende og tekniske specifikationer for mineralolieprodukter er anført i tillæggene A, B og C til dette bilag.

Ved *priser for visse forbrugerkategorier* forstås:

— for *brændstof til vejtransport*: priserne ved tank:

— for *brændselsstoffer til husholdningssektoren:* priserne frit leveret forbruger for mindre forbrugeres vedkommende, dvs. for leverancer fra 2-5000 liter, dog ikke for petroleums vedkommende, hvor leverancerne er på under 1000 liter;

— for *brændselsstoffer til industribrug:* priserne frit leveret forbruger for leverancer under 2 000 tons pr. måned eller, alt efter omstændighederne, under 24 000 tons pr. år.

Som *højeste priser* betragtes en offentliggjort eller ikke-offentliggjort højeste salgspris inklusive skatter og afgifter og eksklusive skatter og afgifter for et produkt beregnet til en bestemt forbrugerkategori, for såvidt denne højeste salgspris er fastsat af de offentlige myndigheder eller som resultat af aftaler mellem de offentlige myndigheder og selskaberne.

Oplysningerne vedrører højeste priser, der gælder den første dag efter det pågældende kvartal.

Den anvendte pris refererer til den gældende faktiske pris omkrig den 15. i måneden efter det pågældende kvartal:

— Ved *anvendt gennemsnitspris* for hvert af de i linjerne 1-8 inklusive anførte produkter forstås den oftest anvendte pris, dvs. den »hyppigst konstaterede pris« eller i mangel heraf det vægtede gennemsnit af prisrækken inklusive skatter og afgifter og eksklusive skatter og afgifter.

— Ved *anvendte yderpriser* forstås den laveste anvendte pris og den højeste anvendte pris eksklusive skatter og afgifter for hvert af de produkter, der er anført i linjerne 1-8 inklusive (the range) [1].

Medlemsstaterne tilstiller Kommissionen tabel 4 inden for 30 dage efter den 15. i måneden efter det pågældende kvartal.

[1] Vedrører *kun* de yderste tal i den prisrække, som personer og virksomheder meddeler.

Medlemsstat:	**INDTÆGTER PÅ HJEMMEMARKEDET**	**5**	Periode:

Linje nr.	Mineralolieprodukternes betegnelse	Mængde i alt (1 000 MT)	Indtægter på hjemmemarkedet ($/MT)		Samlet merværdi ab raffinaderi ($/MT)		Bemærkninger
			Gennemsnits-indtægter	Ydertal	Gennemsnits-indtægt	Ydertal	
1	Super benzin						
2	Regular benzin						
3	Motorgasolie						
4	Gasolie (andre) (1)						
5	Let fuelolie (1)						
6	Petroleum (1)						
7	Svære fuelolier						
8							
9							
10	Andre produkter						
11	I alt						
12	Raffinaderiernes samlede produktion (2)						

(1) Vedrører kun medlemsstater med et betydeligt forbrug af disse produkter.
(2) Eksklusive raffinaderiernes eget forbrug og tab.

Vekselkurs, kvartalsgennemsnit, 1 US $ =

Bemærkninger vedrørende tabel 5

NETTOINDTÆGTER PÅ HJEMMEMARKEDET

De i tabel 5 anførte oplysninger vedrører forbruget af mineralolieprodukter på hjemmemarkedet i løbet af det pågældende kvartal med undtagelse af alle elementer vedrørende udførsel af produkterne og fyldning af bunkere.

Ved *mineralolieprodukter* forstås stoffer, der ifølge de på det internationale marked og i hver medlemsstat herfor anvendte tekniske specifikationer kan henføres under en af de i linjerne 1-7 inklusive anførte betegnelser. Linje 3 vedrører »motor«-gasolie, dvs. til maskinbrug. Linje 4 omhandler oplysninger vedrørende gasolie til andre formål. Linje 7 vedrører fuelolier som helhed med undtagelse af den i linje 5 nævnte lette fuelolie. Linje 10 »andre produkter« vedrører produkter udvundet af råolie og distribueret på hjemmemarkedet med undtagelse af de i linjerne 1-7 inklusive anførte produkter.

Ved *salgsmængde i alt på hjemmemarkedet* forstås det samlede salg ab raffinaderi til mellemhandlere og storforbrugere samt leverancer til mellemhandlere og endelige forbrugere gennem distributionsnettene. Disse oplysninger vedrører linjerne 1-7 inklusive samt linje 10 og 11. Linje 12 vedrører raffinaderiernes samlede produktion, dvs. som dækker forbruget på hjemmemarkedet, udførslen og skibsbunkere med undtagelse af tab og raffinaderiernes eget forbrug samt produkter, der for udenlandsk regning videreekspederes som forarbejdede.

Ved *indtægter på hjemmemarkedet* forstås for hvert af de i linjerne 1-7 inklusive anførte mineralolieprodukter de gennemsnitsindtægter — med fradrag af provisioner og rabatter samt skatter og afgifter — der opnås ved salg ab raffinaderi til mellemhandlere og storbrugere samt ved leverancer til mellemhandlere og endelige forbrugere gennem distributionsnettene:

— Ved *gennemsnitsindtægter* for hvert enkelt olieprodukt forstås kvartalsgennemsnittet af forbrugermerværdien;

— Ved *indtægtsydertal* forstås de laveste tal og de højeste tal i rækken af gennemsnitsindtægter pr. kvartal [1].

[1] Vedrører *kun* ydertallene i rækken af de af oplysningsgivende personer og virksomheder meddelte gennemsnitsindtægter.

Ved den i linje 11 anførte *samlede merværdi ab raffinaderi* forstås den samlede gennemsnitsmerværdi eksklusive skatter og afgifter pr. kvartal *beregnet ved udgangen fra raffinaderierne for samtlige af råolie udvundne mineralolieprodukter;*

— Ved »*gennemsnitsindtægt*« forstås det vægtede gennemsnit pr. kvartal af merværdien ab raffinaderi;

— Ved *ydertal for merværdien ab raffinaderi* forstås det laveste tal og det højeste tal i rækken af de af oplysningsgivende personer og virksomheder meddelte merværdier ab raffinaderi pr. kvartal.

Den samlede merværdi ab raffinaderi svarer til forskellen mellem:

— de samlede gennemsnitsindtægter, der opnås ved salg ab raffinaderi til mellemhandlere og storforbrugere samt ved leverancer til mellemhandlere og endelige forbrugere gennem distributionsnettene, dvs. de indtægter, der i alt opnås for samtlige af råolie udvundne og på hjemmemarkedet afsatte mineralolieprodukter, og

— de samlede omkostninger ved afsætning af samtlige mineralolieprodukter. De samlede omkostninger omfatter de samlede udgifter og afgifter til dækning af særlige olieoperationer vedrørende afsætning af samtlige af råolie udvundne mineralolieprodukter. Disse omkostninger skal omfatte alle faste omkostninger (specielt forrentning og afkast af fast kapital) og alle variable omkostninger (driftsomkostninger) samt de generalomkostninger, der er nødvendige til dækning af alle handels- og driftsaktiviteter efter raffinering eller indførsel af mineralolieprodukter.

De samlede afsætningsomkostninger for samtlige mineralolieprodukter, der indgår i beregningen af den samlede merværdi ab raffinaderi skal fortrinsvis være de enhedsomkostninger pr. kvartal, der anvendes i virksomhedernes regnskab. I tilfælde af at disse omkostninger pr. kvartal ikke figurerer i de oplysningsgivende personers og virksomheders regnskab, kan der anvendes overslag baseret på de årlige tal, der er anført i regnskaberne eller budgetterne.

De elementer, der ikke skal tages i betragtning ved beregning af merværdien ab raffinaderi, er følgende:

— transportomkostninger for råolie til raffinaderier inde i landet;

— driftskapitaludgifter;

— indtægter og udgifter vedrørende udførsel af produkter og bunkerfyldning;

— indtægter og udgifter i forbindelse med drift af moteller, restauranter, salg af drikkevarer, markedsføring af ikke-olieprodukter, aktiviteter vedrørende fast ejndom.

Hver medlemsstat tilstiller Kommissionen tabel 5 senest:

— for oplysninger vedrørende perioden 1. januar til 31. marts hvert år: den følgende 15. maj;

— for oplysninger vedrørende perioden 1. april til 30. juni hvert år: den følgende 15. august;

— for oplysninger vedrørende perioden 1. juli til 30. september hvert år: den følgende 15. november;

— for oplysninger vedrørende perioden 1. oktober til 31. december hvert år: den 15. februar det følgende år.

Medlemsstat:	**LISTE OVER OPLYSNINGSGIVENDE PERSONER OG VIRKSOMHEDER**	**6**	Periode:

Indførsel af råolie Tabel 1 og 2		Indførsel af mineralolieprodukter Tabel 3		Afsætning af mineralolieprodukter Tabel 4 og 5 (1)		
Klassificering	Virksomhedsbetegnelse	Klassificering	Virksomhedsbetegnelse	Klassificering	Virksomhedsbetegnelse	5
1		1		1		
2		2		2		
3		3		3		
4		4		4		
5		5		5		
6		6		6		

(1) Der sættes kryds (X) ud for betegnelsen for de virksomheder, der er medtaget i tabel 5.

Bemærkninger:

Bemærkninger vedrørende tabel 6

LISTE OVER OPLYSNINGSGIVENDE PERSONER OG VIRKSOMHEDER

I tabel 6 anføres navnet eller betegnelsen for de personer og virksomheder, der meddeler oplysningerne til staterne i overensstemmelse med artikel 2 i Rådets direktiv nr. 76/491/EØF af 4. maj 1976. De oplysningsgivende personer og virksomheder opføres for hver aktivitetstype i nedadgående betydningsorden. Tabel 6 tilstilles Kommissionen en gang pr. år samtidig med at oplysningerne vedrørende første kvartal fremsendes.

TILLÆG A

BETEGNELSER FOR MINERALOLIEPRODUKTER

Linje-nr. i tabel 4	Fællesskabsbetegnelser		Betegnelser anvendt i medlemsstaterne			
	På fransk	På engelsk	Tyskland	Belgien	Danmark	Frankrig
	I. Brændstof til vejtransport					
1	Essence super	Premium petrol	Superbenzin	Essence super	Super benzin	Supercarburant
2	Essence normale	Regular petrol	Normalbenzin	Essence normale	Regular benzin	Essence
3	Gas oil	Automotive gas oil (Derv)	Dieselkraftstoff	Gas oil carburant (AGO)	Autodiesel	Gas oil moteur
	II. Brændselsstoffer til boligopvarmning					
4	Gas oil	Gas oil	—	Gas oil chauffage	Fyringsgasolie	Fuel oil domestique
5	Fuel léger	Domestic fuel oil	Heizöl extra leicht	Fuel oil léger	—	—
6	Pétrole lampant	Regular kerosine	—	Pétrole lampant	Petroleum	Pétrole lampant
	III. Brændselsstoffer til industribrug					
7	Fuel oil lourd, haute teneur en soufre	Heavy fuel oil, high sulphur	Heizöl schwer (Normal-ware)	Fuel oil extra lourd	Svær fuelolie	Fuel oil lourd n° 2 HTS
8	Fuel oil lourd, basse teneur en soufre	Heavy fuel oil, low sulphur	—	—	—	Fuel oil lourd n° 2 BTS

(Tillæg A fortsat)

Linje-nr. i tabel 4	Betegnelser anvendt i medlemsstaterne				
	Irland	Italien	Luxembourg	Nederlandene	Det forenede Kongerige
			I. Brændstof til vejtransport		
1	Premium grade	Benzina Super	Essence super	Super benzine	Premium petrol (4 star)
2	Standard grade	Benzina auto normale	Essence normale	Normale benzine	Regular petrol (2 star)
3	Auto diesel oil	Gasolio autotrazione	Gasoil carburant	Autogasolie	Gas oil Derv fuel (class A I)
			II. Brændselsstoffer til boligopvarmning		
4	Heating gas oil	Gasolio riscaldamento	Gasoil chauffage	Huisbrandolie I (HBOI)	Heating gas oil (class D)
5	Light fuel oil	Olio combustibile fluido	Fuel oil léger	—	—
6	—	Petrolio	Pétrole lampant	Lichtpetroleum	Regular kerosine (class C 2)
			III. Brændselsstoffer til industribrug		
7	Heavy fuel oil	Olio combustibile denso ATZ	Fuel oil lourd HTS	Zware stookolie (370 C ST) Hoogzwavelig	Heavy fuel oil (class G)
8	—	Olio combustibile denso BTZ	Fuel oil lourd BTS	Zware stookolie (370 Cse) Laagzwavelig	—

TILLÆG B

BRÆNDSTOFSPECIFIKATIONER

	Tyskland	Belgien	Danmark	Frankrig	Irland	Italien	Luxembourg	Nederlandene	Det forenede Kongerige
a) Super benzin									
Vægtfylde (15 °C)	0,730 – 0,780	≃ 0,740	0,745 – 0,750	0,748	0,7537	0,720 – 0,760	0,740	0,740	0,747
Oktantal R.O.Z. M.O.Z.	min. 98 min. 88	98 – 100	97 – 99	97 – 99	98	98 – 99	98 – 100	min. 98	min. 97
PCI (kcal/kg)	10 400	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 480	10 500
Byindhold (gr/l)	max. 0,15	max. 0,84	0,54 – 0,63	max. 0,55		≤ 0,6	0,55 – 0,65	0,36 – 0,80	max. 0,50
b) Regular benzin									
Vægtfylde (15 °C)	0,715 – 0,755	≃ 0,725	0,725 – 0,735	0,722	0,7364	0,705 – 0,755	0,725	0,730	0,734
Oktantal R.O.Z. M.O.Z.	min. 91 min. 82,8	90 – 94	93	89 – 92	90	84 – 87	90 – 94	min. 91	min. 90
PCI (kcal/kg)	10 400	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500
Blyindhold (gr/l)	max. 0,15	0,15 – 0,40	0,45 – 0,59	≤ 0,55		≤ 0,6	0,15	0,09 – 0,77	max. 0,50
c) Autodiesel									
Vægtfylde (15 °C)	0,815 – 0,855	≃ 0,840	0,825 – 0,850	0,833	0,8313	0,820 – 0,840	0,830	0,840	0,845
Oktantal	min. 45	≥ 48	≥ 48 = 50 – 55	≥ 50	56	≥ 50	≥ 48	> 50	min. 50
PCI (kcal/kg)	10 200	10 250	10 200	10 100	10 220	10 200	10 250	10 220	10 240
Svovlindhold %	max. 0,5 (1)	max. 0,5	0,7	≤ 0,5		≤ 0,8	max. 0,5	≤ 0,5	max. 0,5

(1) Fra 1. januar 1979 max. 0,3.

TILLÆG C

BRÆNDSELSSTOFSPECIFIKATIONER

	Tyskland	Belgien	Danmark	Frankrig	Irland	Italien	Luxembourg	Nederlandene	Det forenede Kongerige
a) Brændselsstoffer til boligopvarmning									
Gasolietype									
Vægtfylde (15 °C)	—	≃0,840	0,830 – 0,855	0,836	0,838	0,820–0,840	0,830	0,840	0,839
PCI (kcal/kg)	—	10 250	10 200	10 100	10 170	10 210	10 250	10 250	10 260
Svovlindhold %	—	max. 0,5	0,7	≤ 0,5		≤ 1,1	max. 0,5	≤ 0,5	max. 0,8
Flydepunkt °C	—	— 6	— 15	≤ — 3/ ≤ — 6 (2)		— 6/— 12	— 6	— 4/— 10	(3)
Let fuelolietype									
Vægtfylde (15 °C)	max. 0,860	≃0,870	—	—	—	0,900–0,940	0,870	—	—
PCI (kcal/kg)	10 000	10 100	—	—	—	9 500	10 100	—	—
Svovlindhold %	max. 0,5 (1)	max. 0,8	—	—	—	≤ 3	max. 0,8	—	—
Flydepunkt °C	max. — 6	— 6	—	—	—	—	— 6	—	—
Petroleumstype									
Vægtfylde (15 °C)	—	—	0,780 – 0,820		0,783	0,770–0,820	—	0,795	0,789
PCI (kcal/kg)	—	—	10 400		10 387	10 290	—	10 350	10 360
b) Brændselsstoffer til industribrug									
				H.S.					
Vægtfylde (15 °C)	—	≃0,950	0,950 – 0,975	0,965	0,970	0,940–0,970	0,950	~ 0,950	0,970
PCI (kcal/kg)	min. 9 500	9 700	9 700	9 750	9 480	9 300	9 650	9 760	9 870
Svovlindhold %	max. 2,8	max. 3,8	2 – 3	≤ 4,0	≤ 3,5	≤ 4	max. 3,8	≤ 2,5	≤ 3,5
				L.S.					
Vægtfylde (15 °C)	—			0,940	—	0,940–0,970		~ 0,950	
PCI (kcal/kg)	—			9 970	—	9 500		9 900	
Svovlindhold %	—			0,5 – 1,0	—	≤ 1,0		≤ 1,0	

(1) Max. 0,3 % fra 1. januar 1979.
(2) – 3 fra 1. april til 30. september – 6 fra 1. oktober til 31. marts.
(3) Flydepunkt: – max. 0 °C marts - september inklusive
– max. –7 °C oktober - februar inklusive.